

Video Script

Date: 5/02/01

Client: **Centers for Medicare & Medicaid Services**

Medium: Video “Medicare Savings Programs”

Length: 6:30 Spanish

As Recorded:

Spot #:

Scene 1: Kitchen (Maria & Antonio’s home)

Maria: “Me da mucho gusto que mamá y papá pudieran venir a cenar con nosotros.”

Antonio: “Sí verdad.”

Maria: “Han estado tan preocupados últimamente con sus cuentas, especialmente las cuentas médicas de papá. Como quisiera poder ayudarlos más.”

Antonio: “¿Sabes qué? Creo que vi algo en la tele acerca de unos programas que ayudan a las personas con sus gastos de Medicare.”

María: “¡Ah, qué bueno! Vamos a fijarnos a ver si sale algo mientras que vemos la telenovela, sí.”

Scene 2: Living room (Watching the soap opera on T.V.)

Antonio: “Cafecíto para todos.”

Consuelo: “Mija, que bueno que nos invitaste a comer.”

María: “Oh, no hay de qué. Nos encanta pasar tiempo con ustedes.”

Consuelo: “No, mija, es que ha sido una buena ayuda – especialmente con las cuentas médicas de tu papá. (*sigh*) Es como que no sobra lo suficiente a fin de mes.”

Antonio: “¡Eh, mira! Mira! ¡Este es el programa que le estaba comentando a María!”

Narrator (VO only): “Ayuda con los Gastos de Medicare para los que tienen ingresos y recursos limitados. ¿Necesita usted ayuda para pagar sus gastos de Medicare? Si usted califica, los Programas de Ahorros de Medicare en su estado podrán ahorrarle cientos de dólares cada año para personas que tienen ingresos y recursos limitados. Incluso si usted no es elegible para Seguro Social o Medicare, de cualquier manera, usted puede ser elegible para obtener ayuda para pagar los gastos médicos bajo su programa estatal de Medicaid. No se pierda estos beneficios. ¡Llame hoy mismo al 1-800-MEDICARE! Pregunta para información sobre los Programas de Ahorros de Medicare.”

1-800-633-4227 los Programas de Ahorros de Medicare

¿Quién califica para los Programas de Ahorros de Medicare?

Si usted tiene:

- La “Parte A” (seguro de hospital) de Medicare
- Ingresos y recursos limitados

Si califica, tal vez no tendrá que pagar por algunas o todas de sus primas de seguro de Medicare, y en algunos casos los deducibles y coseguros. Llame al 1-800-MEDICARE (1-800-633-4227) y pregunta sobre los Programas de Ahorros de Medicare. ¡Llame hoy mismo!

Jorge: “Oyes Consuelo, ¿no iba a venir alguien al Centro de Comunidad esta semana para hablar sobre Medicare?”

Consuelo: “Creo que sí.”

Jorge: “Sí, verdad.”

Consuelo: “Dejame llamar para preguntar. ¡Sería maravilloso si estos programas pudieran ayudarnos!”

Jorge: “Claro, sería muy bueno.”

Consuelo: “Bueno. ¿Señorita sería usted tan amable en darme información sobre los Programas de Ahorros de Medicare? ¿Qué, nos va venir alguien a hablar? Qué bueno.”

Scene 3: Community Center

Jorge: “Salomón, tú y Manuel necesitan venir a la junta de hoy sobre Medicare. Vi en la televisión acerca de unos programas que pueden ayudar a las personas a ahorrar dinero.”

Salomón (*dubious*): “¿De veras? ¿Y cuánto puedo ahorrarme?”

Manuel: “Bueno, ¡ven a la junta y así te informarás!”

Salomón: “Está bien, Manuel. Si tú vas, yo también iré.”

Jorge: “Entonces vamos los tres.”

Salomón: “Vamos.”

Jorge: “Perfecto.”

Scene 4: Meeting with CMS Representative at Community Center

Magda Flores (CMS Rep): “Los Programas de Ahorros de Medicare son para cualquier persona que tiene la parte A de Medicare y que tiene ingresos y recursos limitados.”

Jorge: “¿Qué pasa si no soy elegible para Seguro Social ni para Medicare?”

Magda Flores: “Más de la mitad de las personas que son elegibles para estos ahorros importantes nunca los solicitan. Es importante llamar si usted piensa que califica, aunque no esté seguro. ¡Usted tal vez podría calificar para obtener ayuda para pagar los gastos médicos bajo su programa estatal de Medicaid!”

“Ahora para ser elegible usted debe tener la Parte A de Medicare (seguro de hospital).”

Manuel: “¿Cómo sé si tengo Parte A de Medicare?”

Magda Flores: “Fíjese en su tarjeta de seguro de color rojo, azul y blanco. Ahí se indicará si tiene la parte “A”, “B” o las dos.”

Magda Flores: “Además, su ingreso mensual y recursos deben ser limitados. Si usted tiene una incapacidad y perdió la cobertura de la Parte A de Medicare porque regresó a trabajar, usted es elegible para comprar la Parte A de Medicare. También, si usted tiene ingresos y recursos limitados usted podría calificar para que Medicare le pague la prima de la Parte A.”

Magda Flores: “¡Ésto puede hacer la verdadera diferencia! Llame al 1-800-MEDICARE y pida información sobre los PROGRAMAS DE AHORROS DE MEDICARE en su estado.”

Scene 5: Jorge’s backyard

Jorge: “No más llamé y ahora estoy ahorrando dinero cada mes! ¿Por qué no les llamas? ¡Tal vez te puedan ayudar a ti también!”

Ricardo: “¿De veras? ¡Creo que lo haré! Algo de dinero extra me vendría bien.”

Jorge: “Sería muy bueno.”

Ricardo: “Muy bueno.”

Jorge: “Claro!”

Scene 6: Consuelo’s Kitchen

Consuelo: “Mira comadre, necesitas llamar, porque si calificas para este programa su estado pagará su prima de la Parte B.”

Luisa: “Tienes razón Consuelo. ¡Me muero de ganas de contárselo a Héctor!”

Consuelo: “Fíjese lo que nos podemos ahorrar.”

Scene 7: Consuelo and Jorge’s house

María: “Gracias mamá, por invitarnos a cenar. Ya sabes que Antonio le encanta su comida.”

Consuelo: “Ay, mijita, ya sabes que pueden venir cuando quieran, *especialmente* ahora que estamos ahorrando dinero. Como sabes, los Programas de Ahorros de Medicare de veras que nos han ayudado.”

María: “Qué bueno.”

Consuelo: “¡De buenas que los encontramos!”

Camera card: Los Programas de Ahorros de Medicare son administrados por su estado que es parte del programa de asistencia médica con el apoyo de los Centros de Servicios de Medicare y Medicaid y Operaciones de los Estados.

Los usuarios de TTY deben llamar al 1-877-486-2048. O, comuníquese con la oficina de asistencia médica de su estado o, visítenos por el Internet a www.Medicare.gov.

Closing Camera Card

Announcer VO: “Llame al 1-800-MEDICARE, 1-800-633-4227”